

Temeljem članka IV.4.a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine na 21. sjednici Zastupničkog doma, održanoj 3. veljače 2012. godine, i na 12. sjednici Doma naroda, održanoj 3. veljače 2012. godine, usvojila je

**ZAKON**  
**O POPISU STANOVNIŠTVA, KUĆANSTAVA I**  
**STANOVA U BOSNI I HERCEGOVINI 2013. GODINE**

**POGLAVLJE I. OPĆE ODREDBE**

**Članak 1.**  
**(Predmet Zakona)**

Ovim se Zakonom utvrđuje: sadržaj, priprema, organizacija i provođenje Popisa stanovništva, kućanstava i stanova u Bosni i Hercegovini 2013. godine (u daljnjem tekstu: popis), kao i obveze državnih i drugih tijela i organizacija uključenih u popis, obveze i dužnosti davatelja popisnih podataka i osoba koje obavljaju poslove popisa, objavljivanje popisnih rezultata i financiranje popisa.

**Članak 2.**  
**(Definicije)**

(1) U svrhu ovoga Zakona primjenjivat će se sljedeće definicije:

- a) „uobičajeno mjesto stanovanja“ je mjesto u kojem osoba živi i obično provodi svoj dnevni odmor, bez obzira na privremenu odsutnost u svrhu rekreacije, odmora, obilaska prijatelja i rodbine, posla, škole, liječenja ili vjerskog hodočašća;
- b) „stalni stanovnici“ su osobe koje su:
  - 1) prije referentnog datuma najkraće 12 mjeseci neprekidno živjele u svojem uobičajenom mjestu stanovanja ili
  - 2) u posljednjih 12 mjeseci prije referentnoga datuma popisa došle u mjesto svojeg uobičajenog stanovanja s namjerom da tamo ostanu najkraće jednu godinu;
- c) „privatno kućanstvo“ jedno je od sljedećih:
  - 1) jednočlano kućanstvo, to jest osoba koja živi sama u posebnoj stambenoj jedinici ili koja zauzima, kao stanar, posebnu sobu (ili sobe) u nekoj stambenoj jedinici, ali ni s jednim stanarom te stambene jedinice zajednički ne čini dio višečlanog kućanstva iz alineje 2) ove točke ili
  - 2) višečlano kućanstvo, to jest skupina od dvije ili više osoba koje zajedno zauzimaju cijelu stambenu jedinicu ili njezin dio i osiguravaju si hranu, a moguće i ostale životne potrepštine. Članovi ove skupine mogu udruživati svoje prihode u manjoj ili većoj mjeri;

- d) „institucionalno kućanstvo“ sastoji se od osoba čije potrebe za skloništem i sredstvima za život osigurava neka institucija. Institucijom se smatra neko pravno tijelo čija je svrha osigurati dugoročno stanovanje i usluge nekoj skupini osoba;
- e) „stambeni fond“ čine objekti za stanovanje i zgrade kao i stambena rješenja, te omjer između stanovništva i objekata za stanovanje referentnog datuma;
- f) „objekti za stanovanje“ su oni tipovi stanova koji predstavljaju mjesto stalnog stanovanja jedne ili više osoba. To su:
  - 1) nastanjeni konvencionalni stanovi,
  - 2) druge stambene jedinice – koliba, kabina, brvnara, karavana, kuća brod, hambar, mlin, špilja ili drugo sklonište koje se koristi za stanovanje ljudi u vrijeme popisa bez obzira na to jesu li namijenjene za stanovanje i
  - 3) kolektivni stanovi su prostorije namijenjene za stanovanje velike skupine ljudi ili nekoliko kućanstava i koriste se kao uobičajeno mjesto stanovanja barem jedne osobe u trenutku popisa;
- g) „stambena jedinica“ jest odvojeno i nezavisno mjesto stanovanja namijenjeno za stanovanje pojedinačnog kućanstva ili mjesto koje nije namijenjeno za stanovanje, ali se koristi kao mjesto stalnog stanovanja kućanstva u vrijeme popisa;
- h) „konvencionalni stanovi“ su strukturalno odvojene i nezavisne prostorije koje su namijenjene za stalno stanovanje ljudi na fiksnoj lokaciji i u vrijeme popisa:
  - 1) koriste se kao mjesto stanovanja ili
  - 2) su upražnjena ili
  - 3) su rezervirana za sezonsku ili sekundarnu uporabu;
- i) „odvojeno“ znači okruženo zidovima i pokriveno krovom ili stropom tako da se osoba ili više njih može izolirati od drugih osoba;
- j) „nezavisno“ znači da ima izravan pristup s ulice ili stubišta, prolaza, galerije ili prizemlja;
- k) „konvencionalno prebivalište“ jest nastanjeno konvencionalno prebivalište ako je ono uobičajeno mjesto stanovanja jedne ili više osoba.

(2) Za sve definicije koje nisu obuhvaćene ovim Zakonom primjenjivat će se Uredba (EK) br. 763/2008 Europskog parlamenta i Vijeća o popisima stanovništva i stanova te mjere za provedbu ove Uredbe, Preporuke Konferencije europskih statističara za popise stanovništva i stambenog fonda u 2010. godini i drugi mjerodavni međunarodni standardi.

### **Članak 3.** **(Datum popisa)**

Popis će se provesti u razdoblju od 1. do 15. travnja 2013. godine, prema stanju na dan 31. ožujka 2013. godine u 24.00 sata (ponoć), koji se smatra referentnim datumom popisa.

### **Članak 4.** **(Jedinice obuhvaćene popisom)**

Popisom će biti obuhvaćeni:

- a) državljani Bosne i Hercegovine s prebivalištem ili boravištem u Bosni i Hercegovini, bez obzira na to jesu li u trenutku popisa prisutni u Bosni Hercegovini ili su odsutni iz Bosne i Hercegovine,
- b) strani državljani s dozvolom za stalni ili privremeni boravak u Bosni i Hercegovini, bez obzira na to jesu li u trenutku popisa u Bosni i Hercegovini ili nisu,
- c) osobe bez državljanstva,
- d) kućanstva osoba iz točaka a), b) i c) i
- e) stanovi i druge stambene jedinice.

### **Članak 5. (Jedinice koje nisu obuhvaćene popisom)**

Popisom neće biti obuhvaćeni:

- a) diplomatsko-konzularno osoblje stranih diplomatskih i konzularnih predstavništava i predstavnici međunarodnih organizacija i tijela, kao i članovi njihovih obitelji koji s njima borave u Bosni i Hercegovini,
- b) pripadnici stranog vojnog i policijskog osoblja, kao i članovi njihovih obitelji koji s njima borave u Bosni i Hercegovini,
- c) stanovi koji su u vlasništvu drugih država.

### **Članak 6. (Poslijepopisna anketa)**

(1) Neposredno nakon provadbe popisa provest će se poslijepopisna anketa/kontrolni popis na reprezentativnom uzorku popisnih krugova, radi ocjenjivanja obuhvata i kvalitete podataka prikupljenih popisom.

(2) Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Agencija) odgovorna je za sve faze (uključujući metodologiju, organizaciju, provedbu i analizu) poslijepopisne ankete.

### **Članak 7. (Ukupan broj stalno nastanjenog stanovništva)**

(1) Ukupan broj stalno nastanjenog stanovništva za svaku teritorijalnu jedinicu dobiva se zbrajanjem broja osoba koje tu imaju uobičajeno mjesto stanovanja i prisutne su, kao i osoba koje tu imaju uobičajeno mjesto stanovanja, ali su privremeno odsutne.

(2) Na temelju definicije uobičajenog mjesta stanovanja, osobe koje su u trenutku popisa odsutne ili će biti odsutne iz svojeg uobičajenog mjesta stanovanja kraće od godinu dana treba smatrati *privremeno odsutnim osobama*, te ih je potrebno uključiti u ukupni broj stanovnika tog popisnog područja. Popisane osobe koje ne udovoljavavaju kriterijima uspostavljenim definicijom uobičajenog mjesta stanovanja u mjestu popisivanja, odnosno ne žive niti se očekuje da će živjeti u mjestu popisivanja u neprekidnom razdoblju od barem 12 mjeseci, smatraju se *privremeno prisutnim osobama* i stoga ih ne treba računati u ukupni broj stanovništva tog popisnog područja.

(3) Ukupan broj stanovnika također uključuje i:

- a) civilne osobe na privremenom radu u drugoj državi, pod uvjetom da ne žive u inozemstvu godinu dana ili dulje,
- b) civilne osobe koje dnevno prelaze granicu da bi radile ili se školovale u drugoj državi,
- c) vojno, mornaričko i diplomatsko osoblje Bosne i Hercegovine, kao i njihove obitelji koje s njima borave u inozemstvu,
- d) mornare trgovačkih brodova i ribare s boravištem u Bosni i Hercegovini, ali na moru u vrijeme popisa (uključujući i one koji nemaju drugo mjesto boravišta osim dijelova broda) i
- e) nomade i lutalice.

(4) Iz ukupnoga broja stanovništva bit će isključene sljedeće kategorije privremeno prisutnih osoba koje pripadaju stranom vojnom, policijskom, mornaričkom i diplomatskom osoblju te njihove obitelji koje su privremeno smještene u Bosni i Hercegovini:

- a) strane civilne osobe koje privremeno rade u Bosni i Hercegovini i
- b) strane civilne osobe koje dnevno prelaze granicu da bi radile ili se školovale u Bosni i Hercegovini.

### **Članak 8.** **(Podaci o stanovništvu)**

Popisom stanovništva bit će obuhvaćene sljedeće teme: mjesto uobičajenog stanovanja, ime, ime oca ili majke, prezime, spol, datum rođenja i jedinstveni matični broj građana, mjesto rođenja, prisutnost, dužina i namjera prisutnosti/odsutnosti u mjestu popisa, mjesto stanovanja neposredno po rođenju, mjesto stalnog stanovanja osobe u vrijeme popisa iz 1991. godine, je li osoba bila izbjeglica iz Bosne i Hercegovine, je li bila raseljena osoba u Bosni i Hercegovini, ima li osoba formalno-pravno status raseljene osobe i namjerava li se vratiti u mjesto iz kojega je raseljena, naselje Bosne i Hercegovine iz kojega se osoba doselila i godina doseljenja, je li osoba ikada živjela izvan Bosne i Hercegovine godinu i dulje, mjesec i godina doseljenja i država iz koje se osoba doselila, razlozi doseljenja u Bosnu i Hercegovinu, zakonsko bračno stanje, izvanbračna zajednica, broj živorođene djece i mjesec i godina njihova rođenja, državljanstvo, etnička/nacionalna pripadnost, materinski jezik, vjeroispovijest, pismenost, najviša završena škola, stečeno zvanje, škola koju osoba pohađa, trenutni status aktivnosti, položaj u zaposlenosti, grana gospodarske djelatnosti tvrtke (na glavnom poslu), zanimanje, glavni izvor sredstava za život, je li osoba uzdržavana, aktivnost uzdržavatelja, mjesto rada odnosno pohađanja škole i učestalost vraćanja u mjesto stalnog stanovanja; funkcionalna sposobnost osobe za obavljanje svakodnevnih aktivnosti i uzrok invaliditeta, dužina i zemlja boravka u inozemstvu za civilne osobe na privremenom radu i boravku u drugoj državi i mjesto prebivališta u Bosni i Hercegovini za njih i članove njihovih obitelji.

**Članak 9.**  
**(Podaci o kućanstvima i poljoprivrednim domaćinstvima)**

(1) U popisu se prikupljaju sljedeći podaci o kućanstvima: ime i prezime osobe na kojoj se vodi kućanstvo, srodnički i obiteljski sastav kućanstva, naziv naselja, ulica i kućni broj u kojoj je kućanstvo nastanjeno, osnova po kojoj kućanstvo koristi stan.

(2) U popisu se prikupljaju sljedeći podaci o kućanstvima koja su raspolagala zemljištem i/ili stokom ili su se bavila poljoprivrednom proizvodnjom u posljednjih 12 mjeseci do dana popisa. Ti će se podaci iznimno koristiti za izradu Adresara poljoprivrednih domaćinstava za potrebe provođenja posebnog poljoprivrednog popisa (u daljnjem tekstu: Adresar), koji će se urediti posebnim zakonom.

(3) Podaci koji će se koristiti za izradu Adresara iz stavka (2) ovoga članka su:

- a) ime i prezime osobe na kojoj se vodi kućanstvo,
- b) adresa kućanstva,
- c) ukupno raspoloživo zemljište kućanstva (poljoprivredno, šumsko i ribnjaci),
- d) poljoprivredna proizvodnja prema vrstama uzgojenih poljoprivrednih proizvoda na oranicama i
- e) podaci o stoci, peradi i pčelinjim košnicama.

**Članak 10.**  
**(Stanovanje)**

U popisu se prikupljaju sljedeći podaci o stanovima i drugim objektima za stanovanje: vrsta objekta za stanovanje, vrsta kolektivnog stana, način korištenja stana, lokacija stana, nastanjenost konvencionalnih stanova, broj osoba koje tu stanuju, kat na kojemu se stan nalazi, oblik vlasništva na stanu, površina stana, broj soba u stanu, površina kuhinje, uvjeti u kupaonici i toaletu, električna energija, plin i vodoopskrbni sustav, instalacije za centralno grijanje i kanalizacijski sustav; vrste grijanja, glavna vrsta energije koja se koristi za grijanje stana, godina izgradnje zgrade, vrsta zgrade u kojoj se stan nalazi, pretežni materijal nosive konstrukcije zgrade, vrsta krovnog pokrova zgrade i stanje u kojemu se zgrada nalazi.

**Članak 11.**  
**(Obveze osobe koju se popisuje)**

(1) Osoba obuhvaćena popisom dužna je na sva pitanja u popisnim obrascima dati točne i potpune odgovore.

(2) Osobne podatke o odsutnim članovima kućanstva starijim od 15 godina može dati samo punoljetni prisutni član kućanstva koji zna najviše podataka, a o djeci do 15 godina podatke daje jedan od roditelja, posvojitelj ili skrbnik.

(3) Ako popisivač u vrijeme popisivanja ne zatekne u stanu osobe obuhvaćene popisom, a podatke ne može prikupiti na način predviđen u stavku (2) ovoga članka, ostavit će osobi pisanu obavijest o dužnosti da dostavi podatke nadležnom popisnom povjerenstvu do 15. travnja 2013. godine.

(4) Obavijest iz stavka (3) ovoga članka sadržavat će radno vrijeme i adresu nadležnog popisnog centra.

**Članak 12.**  
**(Neobvezno izjašnjavanje)**

Osobe iz članka 11. stavak (1) Zakona nisu obvezne izjašnjavati se o nacionalnoj/etničkoj i vjerskoj pripadnosti, a obrazac će sadržavati pouku o tomu.

**Članak 13.**  
**(Ravnopravnost jezika)**

(1) Popisni obrasci i metodološke upute tiskat će se na bosanskome, hrvatskome i srpskome jeziku, latiničnim i ćiriličnim pismom.

(2) Odgovori u popisnim obrascima upisivat će se na bosanskome ili hrvatskome ili srpskome jeziku, latiničnim ili ćiriličnim pismom.

**Članak 14.**  
**(Zaštita manjina)**

Prije popisivanja popisivač je dužan upozoriti pripadnike nacionalnih manjina da imaju pravo dobiti na uvid ogleadne primjerke popisnih obrazaca na jeziku i pismu svoje nacionalne manjine.

**Članak 15.**  
**(Zaštita osobnih podataka)**

(1) Popisivači i sve druge osobe koje obavljaju poslove u vezi s popisom dužni su trajno čuvati, kao službenu tajnu, sve podatke prikupljene od pojedinaca koji se odnose na njihove osobne, obiteljske i imovinske prilike.

(2) Zaštita osobnih podataka osigurat će se u skladu sa Zakonom o zaštiti osobnih podataka i Zakonom o statistici Bosne i Hercegovine.

**Članak 16.**  
**(Korištenje osobnih podataka)**

Podaci prikupljeni popisom koristit će se isključivo u statističke svrhe.

**Članak 17.**  
**(Obveze i ovlasti osoblja angažiranog za popis)**

- (1) Popisivači i sve druge osobe koje obavljaju i sudjeluju u poslovima u vezi s popisom dužni su pravovremeno i na propisani način obavljati poslove popisa.
- (2) Osobe iz stavka (1) ovoga članka u obavljanju svojih poslova dužne su dati na uvid svoje ovlaštenje osobama koje popisuju.
- (3) Popisivanje se obavlja svakog dana u vremenu od 09.00 sati do 21.00 sata u prisutnosti najmanje jedne odrasle osobe u kućanstvu.

**Članak 18.**  
**(Naknade)**

- (1) Popisivači i sve druge osobe koje obavljaju i sudjeluju u poslovima u vezi s popisom primit će naknadu za izvršene zadatke.
- (2) Osoblje upravnih tijela i organizacija koje obavlja poslove u vezi s popisom primit će naknadu za obavljani posao u skladu s propisima Bosne i Hercegovine, entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Brčko Distrikt).

**POGLAVLJE II. OBVEZE DRŽAVNIH, ENTITETSKIH I DRUGIH TIJELA I ORGANIZACIJA U PRIPREMAMA, ORGANIZIRANJU I PROVOĐENJU POPISA**

**Članak 19.**  
**(Organiziranje popisa)**

- (1) Popis organiziraju i provode statističke institucije u Bosni i Hercegovini: Agencija, Federalni zavod za statistiku i Republički zavod za statistiku Republike Srpske (u daljnjem tekstu: entitetski zavodi za statistiku) u suradnji s upravnim tijelima i organizacijama Bosne i Hercegovine, nadležnim entitetskim upravnim tijelima i organizacijama, nadležnim tijelima Brčko Distrikta određenim ovim Zakonom i jedinice lokalne samouprave.
- (2) Za mjesto unosa, obradbe i kontrole popisnica utvrđuje se Istočno Sarajevo.
- (3) Nacionalna struktura osoblja koje radi na unosu, obradbi i kontroli popisnih podataka odražava nacionalnu strukturu stanovništva Bosne i Hercegovine prema posljednjem popisu stanovništva.
- (4) Kontrolni popis/poslijepopisna anketa iz članka 6. ovoga Zakona provodi se u skladu s Metodologijom za kontrolu obuhvata i kvalitete podataka prikupljenih popisom.
- (5) Popis se provodi u skladu s Metodologijom za pripremu, organiziranje i provođenje popisa.
- (6) Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine iskazivat će statističke podatke na svim razinama vlasti (država, entiteti, kantoni, općine, Brčko Distrikt).

## **Članak 20.** **(Poslovi Agencije)**

(1) Agencija obavlja sljedeće poslove:

- a) koordinira poslove pripreme, organiziranja i provođenja popisa u Bosni i Hercegovini,
- b) surađuje s entitetskim zavodima za statistiku i drugim nadležnim institucijama uključenim u popis u poslovima pripreme, organiziranja i provođenja popisa;
- c) utvrđuje jedinstvenu i međunarodno usporedivu metodologiju popisa, s jedinstvenim definicijama jedinica i obilježja, jedinstvenim klasifikacijama i sadržajem obradbenih tablica po jedinstvenom programu obradbe, jedinstvenim kriterijima i programima logičke kontrole za otkrivanje i automatsko ispravljanje pogrešaka u popisnoj građi;
- d) utvrđuje metodologiju za kontrolu podataka prikupljenih popisom;
- e) utvrđuje sadržaj i izgled popisnih obrazaca;
- f) utvrđuje, u suradnji s entitetskim zavodima za statistiku, jedinstvenu metodologiju za ustrojavanje i vođenje jedinstvene evidencije i jedinstvenog registra prostornih jedinica;
- g) odlučuje o odabiru tehnologije unosa i obradbe podataka kao i odabiru opreme i programskih paketa za unos i obradbu podataka, u suradnji s entitetskim zavodima za statistiku;
- h) provodi probni popis u suradnji s entitetskim zavodima za statistiku;
- i) tiska popisne obrasce, naputke i ostale materijale za pripremu i provođenje popisa te ih raspoređuje i dostavlja entitetskim zavodima i Brčko Distriktu na temelju distribucijske liste, sastavljene u suradnji s entitetskim zavodima za statistiku;
- j) imenuje državne instruktore i kontrolore;
- k) organizira stručno-metodološko osposobljavanje instruktora i kontrolora (državnih i entitetskih), zajedno s entitetskim zavodima za statistiku;
- l) organizira unos, obradbu i kontrolu popisnica, te zajedno s entitetskim zavodima za statistiku ustrojava jedinstvenu bazu podataka sa svim podacima s popisnica;
- m) provodi kontrolni popis, poslijepopisnu anketu na cijelom teritoriju Bosne i Hercegovine, u suradnji s entitetskim zavodima za statistiku;
- n) objavljuje popisne rezultate, u skladu s pozitivnom praksom i standardima EU;
- o) raspolaže financijskim sredstvima za provođenje popisa, raspoređuje ih i sastavlja financijsko izvješće o utrošku sredstava;
- p) koordinira međunarodnu pomoć i zajedno s predstavnicima EU organizira i koordinira međunarodni nadzor popisa;
- r) pravovremeno informira građane o cilju, vremenu i sadržaju popisa, organizira, koordinira i vodi medijsku kampanju;
- s) brine o smještaju, čuvanju i uništenju popisne građe i
- t) obavlja i druge poslove u vezi s popisom.

(2) Agencija obavlja sljedeće poslove na teritoriju Brčko Distrikta:

- a) obavlja poslove pripreme, organiziranja i provođenja popisa na teritoriju Brčko Distrikta,
- b) u suradnji s Odjelom za javni registar Vlade Brčko Distrikta, ažurira statističke krugove na teritoriju Brčko Distrikta;
- c) određuje broj popisnih centara na teritoriju Brčko Distrikta;



- d) izdaje upute za organiziranje i provođenje popisa;
- e) nadzire rad popisnih centara i popisnog povjerenstva;
- f) imenuje instruktore za obuku popisivača za Brčko Distrikt;
- g) organizira obuku popisivača i popisnih povjerenstava i izdaje ovlaštenja za obavljanje poslova popisa za Brčko Distrikt;
- h) brine o poštivanju rokova predviđenih ovim Zakonom iz svoga djelokruga i djelokruga popisnog povjerenstva na teritoriju Brčko Distrikta;
- i) raspoređuje i dostavlja popisne obrasce, napatke i ostale materijale za pripremu i provođenje popisa popisnom povjerenstvu Brčko Distrikta i
- j) obavlja i druge poslove za teritorij Brčko Distrikta.

**Članak 21.**  
**(Poslovi entitetskih zavoda za statistiku)**

Entitetski zavodi za statistiku na teritoriju Federacije Bosne i Hercegovine i Republike Srpske obavljaju sljedeće poslove:

- a) pripremaju, organiziraju i provode popise na teritoriju entiteta, u suradnji s Agencijom;
- b) sudjeluju u izradbi metodologije s jedinstvenim definicijama jedinica i obilježja, jedinstvenim klasifikacijama i sadržajem obradbenih tablica po jedinstvenom programu obradbe, jedinstvenim kriterijima i programima logičke kontrole za otkrivanje i automatsko ispravljanje pogrešaka u popisnoj građi;
- c) sudjeluju u izradbi metodologije za kontrolu obuhvata i kvalitete podataka prikupljenih popisom;
- d) sudjeluju u unosu, obradbi i kontroli podataka,
- e) sudjeluju u kontrolnom popisu i poslijepopisnoj anketi;
- f) određuju broj popisnih povjerenstava u skladu s jedinstvenom metodologijom;
- g) nadziru rad općinskih popisnih povjerenstava;
- h) nadziru obavljanje poslova pripreme i organiziranja popisa na teritoriju entiteta u skladu s instrukcijama Agencije i metodološkim preporukama;
- i) brinu o poštivanju rokova predviđenih ovim Zakonom iz svoga djelokruga i djelokruga popisnih povjerenstava;
- j) izrađuju napatke za organiziranje i provođenje popisa s rokovima za izvršenje zadataka, u skladu s metodologijom;
- k) brinu da nadležna tijela pravovremeno ažuriraju statističke i popisne krugove;
- l) imenuju članove entitetskog popisnog ureda;
- m) imenuju entitetske instruktore;
- n) izdaju ovlaštenja za rad sudionicima popisa koje imenuju;
- o) obučavaju članove kantonalnih i općinskih popisnih povjerenstava i kantonalnih općinskih instruktora;
- p) koordiniraju rad entitetskih instruktora;
- r) nadziru rad kantonalnih i općinskih povjerenstava tijekom pripreme i dostavljanja preliminarnih rezultata za popisne krugove;
- s) objavljuju popisne rezultate i
- t) obavlja i druge poslove pripreme, organiziranja i provođenja popisa.

**Članak 22.**  
**(Jedinstvena baza podataka)**

- (1) Jedinstvena baza podataka sastoji se od svih prikupljenih i obrađenih podataka i vlasništvo je svih triju statističkih institucija.
- (2) Statističke institucije imaju pristup svim podacima iz jedinstvene baze podataka, na dnevnoj osnovi.
- (3) Agencija će osigurati sve mehanizme zaštite od zlouporabe i neautoriziranog korištenja i izmjene podataka s pomoću zajednički utvrđenog protokola.

**Članak 23.**  
**(Popisni uredi i povjerenstva)**

Za posebne potrebe pripreme, izvršenja i obradbe popisnih podataka osnovat će se posebna *ad hoc* tijela određena u čl. 24., 25. i 26. ovoga Zakona, i to:

- a) popisni uredi: Središnji popisni ured, Popisni ured Agencije, popisni uredi entitetskih zavoda za statistiku i Popisni ured Brčko Distrikta,
- b) kantonalna popisna povjerenstva i
- c) općinska popisna povjerenstva.

**Članak 24.**  
**(Popisni uredi)**

(1) Popisni uredi su operativna statistička tijela zadužena za određene poslove popisa u skladu s ovim Zakonom. Središnjim uredom i Popisnim uredom Agencije rukovodi ravnatelj Agencije, a popisnim uredima entitetskih zavoda za statistiku rukovode ravnatelji entitetskih zavoda za statistiku, Popisnim uredom Brčko Distrikta rukovodi voditelj Podružnice za statistiku Brčko Distrikta.

(2) Središnji popisni ured obavlja sljedeće poslove:

- a) koordinira rad Popisnog ureda Agencije, popisnih ureda entitetskih zavoda za statistiku i Popisnog ureda Brčko Distrikta;
- b) izrađuje okvirni plan popisnih aktivnosti popisnih ureda entitetskih zavoda za statistiku i Popisnog ureda Brčko Distrikta;
- c) surađuje s tijelima i organima nadležnim za poslove popisa u skladu s ovim Zakonom;
- d) koordinira i nadgleda pripremu i provođenje popisa;
- e) razmatra tehnologije koje će se koristiti za unos podataka, softvere i način obradbe podataka;
- f) razmatra program za obradbu popisne građe sa sustavom šifriranja;
- g) razmatra jedinstvene kriterije za otkrivanje i automatsku korekciju pogrešaka u popisnoj građi;
- h) razmatra metodološku osnovu za definiranje kontrole kontingenata i

- i) usklađuje aktivnosti na izradbi programa logičke kontrole i aktivnosti na tabeliranju u skladu s jedinstvenim programom za obradbu podataka.

(3) Članovi Središnjeg popisnog ureda po službenoj dužnosti su: ravnatelj Agencije, zamjenici ravnatelja Agencije, ravnatelji entitetskih zavoda za statistiku, zamjenik ravnatelja ili rukovodeći državni službenik entitetskih zavoda za statistiku, ministar vanjskih poslova BiH (odnosno njegov predstavnik), ministar pravde BiH (odnosno njegov predstavnik), ministar sigurnosti BiH (odnosno njegov predstavnik), ministar obrane BiH (odnosno njegov predstavnik) i ministar za ljudska prava i izbjeglice BiH (odnosno njegov predstavnik), pri čemu se osigurava ravnopravna zastupljenost konstitutivnih naroda i ostalih.

(4) Ovlašteni predstavnici ministara iz stavka (3) ovoga članka mogu biti rukovodeći državni službenici ili savjetnici ministara u tim ministarstvima.

(5) Mandat članova Središnjeg popisnog ureda traje dok se ne okončaju aktivnosti popisa. Predsjedatelj Središnjeg popisnog ureda po službenoj je dužnosti ravnatelj Agencije, koji predsjedava i koordinira radom Središnjeg popisnog ureda i saziva sastanke.

(6) Popisni ured Agencije čine zaposlenici Agencije i predstavnici Brčko Distrikta, a imenuje ih ravnatelj Agencije. Poslove Popisnog ureda Agencije utvrđuje ravnatelj Agencije u skladu s člankom 20. ovoga Zakona.

(7) Popisni uredi entitetskih zavoda za statistiku obavljaju sljedeće poslove:

- a) koordiniraju rad s tijelima nadležnim za poslove popisa entiteta i jedinicama lokalne samouprave,
- b) organiziraju i koordiniraju poslove popisa iz nadležnosti entiteta,
- c) obavljaju druge poslove u skladu sa zakonom i propisima entiteta.

(8) Članovi popisnih ureda entitetskih zavoda za statistiku su zaposlenici entitetskih zavoda za statistiku, a imenuju ih ravnatelji entitetskih zavoda za statistiku.

(9) Popisni ured Brčko Distrikta obavlja sljedeće poslove:

- a) koordinira rad s tijelima nadležnim za poslove popisa Brčko Distrikta i jedinicama lokalne samouprave,
- b) organizira i koordinira poslove popisa iz nadležnosti Brčko Distrikta i
- c) obavlja druge poslove u skladu s ovim Zakonom i propisima Brčko Distrikta.

(10) Članovi Popisnog ureda Brčko Distrikta su zaposlenici Podružnice za statistiku Brčko Distrikta i rukovodeći državni službenici institucija Brčko Distrikta, a imenuje ih voditelj Podružnice za statistiku Brčko Distrikta.

**Članak 25.**  
**(Kantonalna popisna povjerenstva)**

- (1) Kantonalna popisna povjerenstva osnivaju se za područja kantona u Federaciji Bosne i Hercegovine.
- (2) Kantonalna popisna povjerenstva obavljaju sljedeće poslove:
- a) provode nadzor nad pripremama, organiziranjem i provođenjem popisa na teritoriju kantona u Federaciji Bosne i Hercegovine,
  - b) iniciraju osnivanje popisnih povjerenstava, angažiranje instruktora i popisivača u općinama Federacije Bosne i Hercegovine,
  - c) obavještavaju stanovništvo o popisu i
  - d) obavljaju druge poslove u skladu s ovim Zakonom.

**Članak 26.**  
**(Popisna povjerenstva lokalne samouprave)**

- (1) Popisna povjerenstva lokalne samouprave osnivaju se za područje svake općine ili grada i Brčko Distrikta na teritoriju Bosne i Hercegovine. Imaju predsjednika i od tri do pet članova koje imenuje općina, grad i Brčko Distrikt. Popisna povjerenstva lokalne samouprave obavljaju sljedeće poslove:
- a) rukovode pripremama, organiziranjem i provođenjem popisa na teritoriju općine, grada i Brčko Distrikta,
  - b) provode izbor i imenovanje instruktora i popisivača lokalne samouprave;
  - c) obavještavaju stanovništvo o značaju popisa, načinu i vremenu njegovog provođenja, o pravima i dužnostima građana i načinu provođenja obveza u popisu;
  - d) brinu o pravilnoj primjeni metodoloških i organizacijskih naputaka,
  - e) preuzimaju tiskani popisni materijal i dijele ga instruktorima, koji ga dalje distribuiraju popisivačima,
  - f) osiguravaju prostorije i uvjete za provođenje obuke općinskih instruktora i popisivača;
  - g) provode nadzor nad radom instruktora i ostalih sudionika u popisu;
  - h) izdaju sudionicima u popisu propisana ovlaštenja za rad;
  - i) poduzimaju mjere koje jamče cjelovit obuhvat jedinica popisa;
  - j) preuzimaju popisni materijal od instruktora, organiziraju i kontroliraju obuhvat i kvalitetu popisnog materijala;
  - k) osiguravaju skladištenje popisnog materijala uz ispunjenje propisanih sigurnosnih mjera i uvjeta određenih Zakonom o zaštiti osobnih podataka;
  - l) organiziraju prijevoz i pravovremeno dostavljanje popisnog materijala na mjesto unosa i
  - m) pripremaju obračun nastalih troškova za pripremu i provedbu popisa u skladu s instrukcijama.

- (2) Nacionalna struktura povjerenstava, instruktora i popisivača lokalne samouprave odražava nacionalnu strukturu stanovništva na području općina prema popisu iz 1991. godine, ako je to moguće.

(3) U sastavu popisnih povjerenstava lokalne samouprave zastupljen je najmanje jedan predstavnik iz konstitutivnih naroda i ostalih.

(4) Nacionalna struktura ukupnoga broja instruktora za područje općine/grada, u pravilu, odražava nacionalnu strukturu stanovništva prema posljednjem popisu.

(5) U nacionalnoj strukturi ukupnoga broja popisivača za područje općine/grada osigurat će se zastupljenost predstavnika svakog konstitutivnog naroda i ostalih, u postotku koji je najmanje polovica postotka udjela toga naroda odnosno ostalih u ukupnoj strukturi stanovništva te općine/grada na posljednjem popisu.

### **Članak 27.**

#### **(Ministarstva i druge institucije nadležne za poslove popisa)**

(1) Na razini Bosne i Hercegovine u provođenju popisa, u granicama svoje nadležnosti, sudjeluju:

- a) Ministarstvo vanjskih poslova BiH,
- b) Ministarstvo pravde BiH,
- c) Ministarstvo sigurnosti BiH,
- d) Ministarstvo obrane BiH i
- e) Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH.

(2) Na razini Federacije Bosne i Hercegovine u provođenju popisa, u granicama svoje nadležnosti, sudjeluju:

- a) Federalno ministarstvo pravde,
- b) Federalno ministarstvo unutarnjih poslova i
- c) Federalna uprava za geodetske i imovinsko-pravne poslove.

(3) Na razini Republike Srpske u provođenju popisa, u granicama svoje nadležnosti, sudjeluju:

- a) Ministarstvo pravde RS-a,
- b) Ministarstvo unutarnjih poslova RS-a i
- c) Republički zavod za geodetske i imovinsko-pravne poslove RS-a.

(4) Na razini Brčko Distrikta u provođenju popisa, u granicama svoje nadležnosti, sudjeluju:

- a) Pravosudno povjerenstvo Brčko Distrikta,
- b) Policija Brčko Distrikta i
- c) Odjel za javni registar – pododjel za katastar.

(5) Upravna tijela i organizacije Bosne i Hercegovine, entiteta i Brčko Distrikta, osim navedenih u st. od (1) do (4) ovoga članka, obvezni su pružiti pomoć nadležnim statističkim institucijama u provođenju popisa, u granicama svojih nadležnosti.

## **POGLAVLJE III. METODOLOGIJA**

### **Članak 28.**

#### **(Propisivanje i objavljivanje metodoloških instrumenata popisa)**

- (1) Ravnatelj Agencije propisuje popisne obrasce (popisnica i upitnik za kućanstvo i stan) i organizacijsko-metodološke naputke za provođenje popisa.
- (2) Ravnatelj Agencije donosi Pravilnik o uništavanju popisne građe.
- (3) Popisni obrasci, Organizacijsko-metodološki naputci za provođenje popisa i Pravilnik o uništavanju popisne građe objavljuju se u „Službenom glasniku BiH“ i službenim glasilima entiteta i Brčko Distrikta.

### **Članak 29.**

#### **(Tiskanje popisne građe)**

Agencija organizira tiskanje popisne građe.

### **Članak 30.**

#### **(Kartografski poslovi)**

- (1) Federalna uprava za geodetske poslove i Republička uprava za geodetske i imovinko-pravne poslove RS-a, Odjel za javni registar Vlade Brčko Distrikta, u suradnji s tijelima lokalne uprave, trebaju završiti tehničku dokumentaciju potrebnu za provođenje popisa do 1. 10. 2012. godine.
- (2) Podaci sadržani u tehničkoj dokumentaciji omogućavaju organiziranje popisa, a sadrže i posebne kartografske preglede i opise koji omogućavaju svakom popisivaču orijentaciju na terenu i pregled objekata koje treba obići.

### **Članak 31.**

#### **(Zabrana promjena)**

Kako bi se ispunili svi uvjeti za provođenje popisa, nadležna tijela u razdoblju od 1. 11. 2012. do 31. 10. 2013. godine neće mijenjati nazive, granice i područja općina, mjesnih zajednica, naselja, statističkih i popisnih krugova, ulica i brojeve kuća i zgrada.

**Članak 32.**  
**(Popis diplomatskog osoblja i njihovih obitelji)**

(1) Ministarstvo vanjskih poslova BiH organizira i provodi popis članova diplomatsko-konzularnih predstavništava Bosne i Hercegovine, diplomatskog osoblja u međunarodnim organizacijama i institucijama, te članova njihovih obitelji koji s njima borave u inozemstvu.

(2) Obuku popisivača i popisni materijal za popisivanje osoba iz stavka (2) ovoga članka osigurava Agencija.

**Članak 33.**  
**(Popis osoba u zatvorima)**

(1) Ministarstvo pravde BiH, u suradnji s tijelom nadležnim za izvršenje sankcija pritvora i drugih mjera, organizira i provodi popis osoba koje se nalaze na izdržavanju kazne zatvora ili zavodsko-odgojnih mjera u ustanovama koje su pod neposrednim nadzorom ministarstva.

(2) Obuku popisivača i popisni materijal za popisivanje osoba iz stavka (1) ovoga članka osigurava Agencija.

**Članak 34.**  
**(Popis vojnog osoblja)**

(1) Ministarstvo obrane BiH organizira i provodi popis osoba u vojnim objektima Bosne i Hercegovine u vrijeme popisa.

(2) Agencija osigurava obuku popisivača i popisni materijal za popisivanje osoba iz stavka (1) ovoga članka.

**Članak 35.**  
**(Posebni naputci za popisivanje)**

(1) Agencija, u suradnji s nadležnim ministarstvima iz članka 27. ovoga Zakona, donosi naputke o načinu popisivanja osoba iz čl. 32., 33. i 34. ovoga Zakona, kao i o načinu dostavljanja tih dokumenata popisnim povjerenstvima.

(2) Agencija osigurava popisnu građu iz čl. 32., 33. i 34. ovoga Zakona.

(3) Prikupljanje popisne građe iz čl. 32., 33. i 34. ovoga Zakona obaviti će se najkasnije do 25. 3. 2013. godine, a popisni materijali dostaviti će se popisnim povjerenstvima nadležnima za uobičajeno mjesto stanovanja osoba koje se popisuju najkasnije do 31. 3. 2013. godine.

### **Članak 36.**

#### **(Korištenje baza podataka i evidencija radi provođenja statističke kontrole)**

Sve institucije Bosne i Hercegovine, entiteta i Brčko Distrikta obvezne su omogućiti korištenje baza podataka i evidencije iz svoje nadležnosti (baze podataka rođenih, umrlih, raseljenih, evidencije prebivališta, evidencije osuđenih na izdržavanje kazne zatvora i dr.) Agenciji radi provođenja statističke kontrole točnosti i kvalitete podataka prikupljenih na terenu.

### **Članak 37.**

#### **(Objavljivanje rezultata)**

Agencija i entitetski zavodi za statistiku utvrđuju popisne tablice i objavljuju popisne rezultate:

- a) preliminarne popisne rezultate u roku od 90 dana nakon završetka popisivanja i
- b) popisne rezultate određene jedinstvenim programom za obradbu podataka u razdoblju od 1. 1. 2014. do 31. 12. 2015. godine.

## **POGLAVLJE IV. FINANCIRANJE POPISA**

### **Članak 38.**

#### **(Financiranje popisa)**

(1) Namjenska sredstva za financiranje poslova i zadataka popisa osiguravaju se iz proračuna Bosne i Hercegovine, entiteta, Brčko Distrikta, međunarodnih donacija i drugih izvora, a ministri financija BiH, entiteta i ravnatelj Direkcije za financije Brčko Distrikta BiH, ili Fiskalno vijeće BiH, posebnim će sporazumom urediti plan financiranja u roku od 60 dana od dana stupanja na snagu ovoga Zakona.

(2) Namjenska sredstva iz stavka (1) ovoga članka koristit će se prema unaprijed utvrđenom financijskom planu za provođenje popisa, usuglašenom između Agencije i entitetskih zavoda za statistiku.

### **Članak 39**

#### **(Iznos sredstava za popis)**

(1) Minimum potrebnih sredstava iz članka 38. ovoga Zakona iznosi 42.625.603 KM, od čega:

- |                    |                |
|--------------------|----------------|
| a) za 2012. godinu | 10.494.461 KM, |
| b) za 2013. godinu | 31.364.836 KM, |
| c) za 2014. godinu | 473.804 KM,    |
| d) za 2015. godinu | 292.502 KM.    |

Nakon provođenja probnog popisa stanovništva obaviti će se eventualna preraspodjela proračunskih sredstava prema proračunskim stavkama i godinama, a u okviru ukupnog planiranog iznosa sredstava.



- (2) Sredstva se valoriziraju po godinama, svake godine za iduću godinu, a na temelju podataka o kretanju potrošačkih cijena.
- (3) Popis stanovništva je višegodišnji projekt i neutrošena sredstva planirana za popis stanovništva iz tekuće godine prenose se u iduću godinu.
- (4) Proračun će se umanjiti, na godišnjoj razini, u slučaju da donatori osiguraju sredstva.

## **POGLAVLJE V. POPIS OSOBA NA PRIVREMENOM RADU I BORAVKU U INOZEMSTVU**

### **Članak 40 (Popis osoba koje žive u inozemstvu)**

- (1) Infrastruktura i logistika popisa stanovništva koristit će se i za popis osoba državljana BiH koji žive u inozemstvu a imaju prebivalište u BiH i odsutni su dulje od 12 mjeseci.
- (2) Popis osoba iz stavka (1) ovoga članka obaviti će se na posebnom obrascu za inozemstvo, koji propisuje ravnatelj Agencije, pri čemu obrazac obvezno sadržava sljedeća pitanja: ime i prezime, jedinstveni matični broj, općina prebivališta, nacionalnost, vjeroispovijest, materinski jezik, država u kojoj se nalazi, razlog i dužina boravka u drugoj državi.
- (3) Obrazac će biti objavljen i dostupan na internetskoj stranici Agencije.
- (4) Osobe iz stavka (1) ovoga članka dostaviti će poštom s povratnicom popunjene obrasce na adresu Agencije najkasnije do 10. 4. 2013. godine.
- (5) Agencija će, zajedno sa entitetskim zavodima za statistiku, obaviti unos, kontrolu, obradbu i publiciranje prikupljenih podataka o ovim osobama, odvojeno od popisa iz članka 7 ovoga zakona.
- (6) Prikupljeni podaci bit će obrađeni po svim traženim elementima u obrascu i iskazani u posebnoj bazi podataka.

### **Članak 41. (Organizacija popisa osoba koje žive u inozemstvu)**

Organizacija popisa iz članka 40. ovoga Zakona pobliže se određuje posebnim organizacijsko-metodološkim nuputcima Agencije.

**Članak 42.**  
**(Financiranje popisa osoba koje žive u inozemstvu)**

(1) Financiranje popisa iz članka 40. ovoga Zakona osigurat će se neovisno o financiranju popisa stanovništva iz članka 7. ovoga Zakona.

(2) Potrebna sredstva bit će naknadno utvrđena, a osigurat će se u proračunu institucija Bosne i Hercegovine.

**POGLAVLJE VI. KAZNENE ODREDBE**

**Članak 43.**  
**(Kazne za prekršaj sudionika u popisu)**

Novčanom kaznom u iznosu od 100 KM do 10.000 KM kaznit će se za prekršaj fizička osoba obuhvaćena popisom ili osoba koja je obvezna dati podatke o odsutnim članovima kućanstva, odnosno roditelj, posvojitelj ili skrbnik djeteta mlađeg od 15 godina ako odbije odgovoriti na pitanja u popisnim obrascima ili dâ netočne i nepotpune odgovore.

**Članak 44.**  
**(Kazne za nepostupanje po instrukcijama)**

Novčanom kaznom u iznosu od 100 KM do 10.000 KM kaznit će se sljedeći sudionici u popisu ili osoba koja obavlja poslove i zadatke vezane uz popis:

- a) ako protivno volji osobe obuhvaćene popisom utječu na tu osobu da se protiv svoje volje izjasni o etničkoj ili nacionalnoj pripadnosti ili vjeri,
- b) ako pravovremeno i na propisani način ne obavljaju poslove popisa i
- c) ako ne čuvaju kao službenu tajnu sve podatke koji se odnose na njihove osobne, obiteljske i imovinske prilike.

**Članak 45.**  
**(Odlučivanje o prekršajima)**

Postupanje i nadležnost ovlaštenih tijela u Bosni i Hercegovini koja odlučuju o prekršajima utvrđenim u čl. 43. i 44. ovoga Zakona određeni su Zakonom o prekršajima BiH.

## **POGLAVLJE VII. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE**

### **Članak 46. (Uništavanje popisne građe)**

Uništavanje popisne građe nastale u radu nadležnih tijela i organizacija u Bosni i Hercegovini za poslove popisa obavlja Agencija u skladu sa Zakonom o arhivskoj građi i Arhivu Bosne i Hercegovine i podzakonskim aktima donesenim na temelju toga zakona.

### **Članak 47. (Donošenje entitetskih propisa)**

Pojedinosti pripreme, organizacije i obavljanja rada na terenu entiteti i Brčko Distrikt mogu dodatno urediti svojim propisima, koji moraju biti u skladu s ovim Zakonom.

### **Članak 48. (Stupanje na snagu)**

Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u „Službenom glasniku BiH“, a objavljuje se i u službenim glasilima entiteta i Brčko Distrikta.

Broj 01,02-02-9-37/10  
3. veljače 2012. godine  
Sarajevo

Predsjedatelj  
Zastupničkog doma  
Parlamentarne skupštine BiH

**Dr. Milorad Živković**

Predsjedatelj  
Doma naroda  
Parlamentarne skupštine BiH

**Ognjen Tadić**